

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Előfizetési árak:
Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hónapra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1910.

XXXIX. évfolyam 155. szám.

Hétfő, július 11.

Közüktatásügyünk szervezete.

I.

— A népnevelés. —

— A nagybecskereki népiskolák értesítői. —

Nagybecskerek, július 11.

Kétségbe vonni nem lehet, hogy hazánk tanügye összehasonlítva a 40 év előtti állapottal óriási haladást mutat. A nagy haladás rögtön szembeötlő, ha összehasonlítjuk az iskolák számát, berendezését az akkori állapottal, vagy ha összehasonlítjuk az akkori és a mai analfabéták számát. Ha valaki azonban ezek után azt hinné, hogy hazánk tanügye most már elérte a haladásnak legalább azt a fokát, amely ennek a négy évtizedes fejlődésnek megfelelő, az csak tekintsen be tanítóink, tanáraink tanügyi műhelyébe, egyesületi gyűléseikbe, vagy kísérelje figyelemmel pedagógiai folyóiratainkat vagy akár olvassa el a közoktatásügyi miniszter szokásos évi jelentéseit, vagy a kir. tanfelügyelőknek az egyes vármegyék tanügyi állapotáról tett jelentéseiket és rögtön észre veszi, hogy közoktatási rendszerünknek óriási hibái vannak és ma 40 éves fejlődés után ott tartunk, hogy intézményeink között nincs meg a kellő kapcsolat, nincs meg az egyes iskolafajok között az észszerű átmenet és így tanügyünk minden részén sürgetik az illetékes tényezők a reformot.

Tanrendszerünkben általában 4 csoportot szoktunk megkülönböztetni: 1. az elemi népoktatást; 2. az általános középfokú oktatást; 3. a középfokú szakoktatást; 4. a felső oktatást.

Szóljunk mindenekelőtt a minden műveltségnek alapját képező elemi népoktatásról.

Elemi népoktatásunk alapját az 1868. évi 38. t.-c. vetette meg, amely tehát egy négy évtizedes pályafutásra tekinthet vissza. E törvény legmélyrehatóbb intézkedése az általános tankötelezettség kimondása. Eszerint 6—15 éves korig minden gyermek köteles iskolába járni. Az apára aki a kötelezettségnek nem tesz eleget, szigorú bírságot ró, sőt ha az apa ezután sem teljesíti kötelességét, megfosztja a törvény által jogától és gyámot rendel ki a gyermek számára. Azt kellene hinni, hogy a törvény szigorú 42 év alatt eljuttatta az országot annyira, hogy minden ember legalább írni-olvasni tud, hiszen a törvény szigorú büntetést ró azokra, akik nem járnak iskolába. Mindamellett az utolsó statisztikai adatok szerint csakis a 6 évnél idősebb lakosságot véve 41%, tehát majdnem a fele nem tud írni-olvasni.

Ennek a rendkívül szomorú statisztikának az okai a következők:

1. A magyar törvényhozás kimondta 1868-ban az általános tankötelezettséget, sőt szigorú büntető szakaszszal is ellátta, de nem gondoskodott még mai napig sem arról, hogy a nép tényleg eleget is teheszen a kötelezettségének. Körülbelül 2 1/2 milli iskolaköteles gyermek van az országban és ebből mintegy 600.000 egyáltalában

nem járhat iskolába, mert nincs számukra iskola és tanító. Nagyon sok község van, ahol csak messze járó földre van iskola, de van akárhány iskola, ahol nincs tanító. Ez állításunkat bizonyítja Hunyadvármegye kir. tanfelügyelőjének, a vármegyei iskolák állapotáról a közgazgatási bizottságban tett jelentése. Eszerint: Hunyadvármegye területén a községek 54%-ában nincs iskola. A mindennapi iskolakötelesek közül 24 000 (58%), az ismétlődő kötelesek közül 17 000 (83%) gyermek nem jár iskolába. Az utolsó statisztikai kimutatás szerint ebben a vármegyében az analfabéták száma 76%. A viszonyok egy szemernyivel sem jobbak Szolnok-Dobokában, ahol 80%, Mármárásban, ahol 79% az írni-olvasni nem tudók száma.

2. Oka ennek a szomorú statisztikának, hogy Magyarországon 16 510 elemi iskola van, ebből 11.360 osztatlan, vagyis olyan, ahol egy tanító 100—150, néha még ennél is több gyermeket tanít egy teremben 5—6 osztályba osztva. Hogy mit jelent az ennyi különféle természetű és koru gyermeket egy teremben tanítani, fegyelmezni, nevelni, azt könnyű elképzelni. Mester legyen a tanításban, aki csak a legcsekélyebb eredményt is elérni ilyen viszonyok között. Az ilyen iskolából kikerült tanulók legnagyobb része nem tanult meg semmit és amit meg is tanult azt csakhamar el is felejté.

3. Az egyik lényeges oka a népoktatási törvénynek az a kardinális hibája, hogy kimondta a tankötelezettséget az ingyenes oktatás nélkül. Tanítási kötelezettség, tandíjfizetéssel sulyosbitva, egyáltalán nem mondható szabadelvű rendelkezésnek. A törvény ezen nagy hiányát 40 év után némiképpen pótolja az 1908. évi 46. az ingyenes népoktatásról rendelkező t.-c. De még ez sem teljes rendelkezés, mert a mi viszonyaink mellett nem elég a tandíj elengedése, az összes tanzsereket, sőt napközi ellátást is kell, hogy a gyermek az iskolában kapjon.

Összefoglalva a mondottakat, a népiskola országos színvonalát tekintve még nagyon messze vagyunk az ideális állapottól, mivel az iskolák 3/4 része osztatlan, kevés az iskola, az osztályok tulzsufoltak, nincs meg a tanítás teljes ingyenessége és mivel az iskolák legnagyobb része a legszükségesebb felszerelést is nélkülözi, a pedagógia és egészségügy legelőkelőbb követelményeinek sem felelnek meg. Csakis úgy magyarázható meg, hogy nemcsak az iskolába be nem irt 100.000-ekre menő gyermekre szolgálhatja az analfabétákat, hanem szolgáltatják az iskolák is.

Ezen pedig nem segíthet egyéb, mint a tankötelezettség következetes végrehajtása az oktatás teljes ingyenességével, a népoktatásnak az egész vonalon való államosítása annak kimondásával, hogy egy tanító 50-nél több tanulót nem taníthat. Persze ez sok pénzbe kerülne. De ha az állam a hadkötelezettséget oly szí-

goru rigorozitással és oly óriási költséggel végrehajtja, akkor hajtsa végre a tankötelezettséget is, mert a XX-ik században tán eljutottunk legalább annak a belátásáig, hogy ez utóbbi épp olyan fontos államérdek.

*

Városunkban az elemi népoktatás szolgáltatásban a zárda és a Messinger-féle intézet, továbbá a felekezeti szerb elemi iskolákon kívül ma már három állami iskola áll. Míg a múlt évben két értesítőről, az idén már háromról számolhatunk be: a központi, az Eötvös-utcai és a Magyar utcai állami elemi népoktatásokról. Mindhárom értesítő közli a múlt évben elhunyt dr. Plechl Szilárd volt gondnoksági elnök jól sikerült arcképét és szép nekrológiát, melyet Wégling István igazgató irt.

1. A központi iskola értesítőjét a tanítótestület szerkesztette. Az igazgatói jelentés fölémlíti, hogy az osztályok tulzsufoltsága tette szükségessé, hogy egyes osztályok szétváljanak, a melyekből alakult az új Magyar-utcai iskola. A további fejlesztés még mindig nagyon ráfér ez iskolára, mert még mindig van osztály 80 tanulóval.

Mint örömdetes tény emeljük ki továbbá a jelentésből, hogy a miniszterium az 5%-os iskolaadót átengedte a városnak, a miből most városunk két új, modern iskolaépületet kap az Oppovában és a Nemetvárosban.

Ebbe az iskolába járt összesen 465 fiu- és 291 leánytanuló, ebből 20 vidéki, a többi helybeli. Évközben kimaradt 48 fiu, 31 leány, meghalt 5 fiu, 1 leány. Vallás szerint volt: 261 róm. kath., 56 ág. ev., 40 ref., 56 gör. kel. és 27 izr. Anyanyelv szerint: 358 magyar, 299 német, 52 szerb, 37 tót, 3 horvát, 5 oláh, 1 cseh, 1 bolgár.

A tanítás eredménye igen kedvező, amiért a testület jól megérdemelt tanfelügyelőségi elismerésben is részesült. Kitérő volt 124, jeles 146, jó 188, elégséges 119 és elégtelen 85. Van az iskolának ifjusági könyvtára 403 kötet és tanítói könyvtára 1499 kötet.

A szegény tanulók segélyezésében különösen az Iskola-gyermekbarát egyesület fejtett ki áldásos működést, amely kiosztott 600 könyvet, 350 írónt, 650 tollat és tollszárat, 80 pár lábbelit és 5 öltönyt. 30 izben főztek 115 gyermeknek. Összes költség 1353,75 korona.

A tantestület 14 tagból áll.

2. Az Eötvös-utcai iskolába beiratkozott összesen 428 gyermek, a gazdasági népoktatásba 188 gyermek. Az ide tartozó két állami ovodába 222 gyermek. Valásra nézve volt: 313 r. kath., 14 ág. ev., 13 ref., 155 gör. kel., 54 izr. A tanítási eredmény itt is igen jó volt: 75 kitérő, 85 jeles, 191 jó, 145 elégséges, 52 elégtelen.

Az igazgatói jelentésből látható, hogy a tantestület városunkban főmért minden nevelési kérdéssel érdemileg foglalkozott. Így egyik értekezletén szóvá tette azt az eléggé el nem ítéhető szokást, hogy egyes korszmárosok gyermekbáit rendeznek és így összecsiszítják a serdülő gyermekeket. Nagyon helyes, hogy a tantestület figyelme kiterjed erre a méltelyre, de az ilyen erkölcstelenséget a rendőrhatszágna is észre kellene venni.

A tantestület 10 tagból áll.

3. A Magyar-utcai iskola az elmúlt évben alakult egyelőre 4 osztályival. Az új iskola alakulását igaz örömmel jegyeztük föl, mint városunk népoktatás ügyének egy újabb várát. Beiratkozott összesen 201 fiu és 12 leány, ezekből vidéki 27 fiu és 3 leány. Vallásra nézve: 192 róm. kath., 2 ág. ev., 5 ref. és 14 gör. kel. Az előmenetel igen jó: 31 kitérő, 57 jeles, 50 jó, 41 elégséges és 18 elégtelen.

Az igazgatói jelentésből kiemeljük, hogy a

SZALLITÁSI, BIZOMÁNYI, INCASSO FIOK-ÜZLET MEGNYITÁS NAGYBECSKEREKEN

Iroda: Szerb hitközségi palota.
(Szerbtemplom-utca) Telefon 139.

PERI MÓR ÉS FIA : SZALLITÓK

Iroda: Szerb hitközségi palota
(Szerbtemplom-utca) Telefon 139

Elvállalunk minden a szállítási szakma körébe vágó megbízást. Eszközlünk mindennemű szállításokat helyben és vidékre, továbbá butorszállításokat saját patent butorszállító kocsiainkban, valamint mindennemű beraktározásokat saját raktárainkban. Beraktározandó árukra előleget nyújtunk.

482-200.55

ALAPITTATOTT 1863. FŐÜZLET SZEGEDEN. ALAPITTATOTT 1863.

tanestület tagjai közül Szegfű Sándor a honvéd analfabétákat szép sikerrel tanította.

A tanestület 7 tagból áll.

Általában mindhárom állami elemi népiskola Baaden Károly, Bányai Jakab és Wégling István igazgatása alatt valóban hivatása magaslatán áll, amit az a kiváló eredmény jelez, melyet derék tanítóink fáradságos munkájukkal városunkban évről-évre elérnek. Sz. A.



Creme de Beurre Parisienne
(Parisi Vaj-Creme) Ára 3 korona
Cosmetikában korszakalkotó találmány.

Az arc bőr minden abnormális tisztálanságát (vörös orr, szeplő, bibircs, ránc, stb.) **14 nap alatt eltünteti.**
Paris elite kedvenc toilette cikke.

Főraktárak:
Paris: Rue Rigoletto 7.
London E. C.: Idol Lane 7-8.
New-York: Sohn Street 90.
Mailand: Via Aurelio Saffi 9.
Wien: G. R. Fritz.
Budapest: Török A.

Nagybecskerek Nikolits E. gyógyszertára, Gabona-tér.
Prospektus gratis.

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefonszám 118.) minden nap reggel 6 órától kezdve déli 12 óráig az urak részére nyitva van hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 1/5 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5 órától 7-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délben gőzfürdő. A kádfürdő és zuhanyfürdő reggeltől este 8 óráig nyitva van.

IDŐJÁRÁS.

A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárás jelentése.

Július 11.

Barométer —, délután 1:38 órakor: 751.8 mm. Hőmérséklet: maximum 27.5 C., minimum 15.2 C. Csapadék: 0.7. Felhőzet: Cu. 3. Szélirány és erősség: SW. 1.

Jóslat a következő 24 órára: Változékony. Hűvös. Sok helyütt csapadék.

Jelmagyarázat: A barométer állása a déli leolvasást tünteti fel a helyi magasságra való átszámítás nélkül; C = C-ra redukálva. Maximum és minimum este 8 óra 38 perctől másnap reggel 6 óra 38 percgig; csapadék reggel 6 óra 38 perctől másnap reggel 6 óra 38 percgig; felhőzet: Ci = fürtőfelhő, Cu = gomolyfelhő, St = rétegesfelhő, Nb = esőfelhő, Ci-St = felhőfátyol, Ci-Cu = bányafelhő, Cu-St = réteges gomolyfelhő. Szélirány: N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet. Felhőzet nagyság, 0 = tiszta ég, 10 = teljesen borult. Szélereősség: 0 = szélcsend, 8 = nagy vihar.

Személyi hírek. Dr. Dellimanics Lajos főispán és dr. Perisics Zoltán polgármester rövid távollét után visszaérkeztek Nagybecskerekre.

Áthelyezés. A m. kir. igazságügyminiszter dr. Zákó István zentai kir. közjegyzőt Pancsovára helyezte át.

Közigazgatási bizottság ülése. Torontál vármegye közigazgatási bizottsága ma délelőtt tartotta július havi rendes ülését dr. Dellimanics Lajos főispán elnöklésével. Az ülésről holnapi lapunkban számolunk be részletesen.

Esküvő. Dr. Pollák Győző tekintélyes nagybecskereki ügyvéd, társadalmi- és közéletünk egyik tevékeny tagja, tegnap tartotta meg esküvőjét Fein Vilma kisasszonnyal, Fein Fülöp itteni magánzó bájós és nagyműveltségű leányával. A polgári esküvő, melyen Steinitzer Géza bankigazgató és Weisz Izidor nagykereskedő szerepeltek mint tanúk, tegnap reggel 7 órakor volt a helybeli állami anyakönyvi hivatalban. A polgári esketés után dr. Klein Mór főrabbi adta az egyház áldását az új házasságra, akik az esküvő után külföldi nászutra mentek.

Krumenacker István jubileuma. Megírtuk, hogy a nagybecskereki vasutasok e hó 13-ikán szép ünnepséggel megünnélik Krumenacker István helybeli forgalmi főnök negyedszázados érdemes munkásságának évfordulóját. A vasutasok e hó 13-ikán délelőtt 11 órakor tisztelegnek a forgalmi főnökség épületében a jubilánsnál, amikor üdvözölve őt, díszes emléktárgyat nyújtanak át neki. Ugyanaznap este 8 órakor a vasúti tisztviselők a kaszinóvendéglőben társasvacsorát rendeznek Krumenacker tisztele-

tére. A jubileum rendezése az idő rövidsége folytán külön meghívókat már nem bocsáthat ki, azért lapunk utján kéri a jubiláns tisztelőit, barátait, valamint a hatóságokat is, hogy minél nagyobb részvételükkel emeljék az ünnep fényét. Akik az étlap szerint tartandó vacsorán részt akarnak venni, azokat kéri a rendezőség, hogy tájékozás végett részvételüket mielőbb jelentsék be a vasúti állomáson.

A városi központi választmány ülése. Nagybecskerek város központi választmánya szombaton délután Stroosz Béla városi főjegyző, polgármesteri helyettes elnöklésével ülést tartott, a melyen jelen voltak: dr. Anna Ernő, Steinitzer Géza, Szávicz Sándor, Vég Károly és Giffinger Zsigmond. A központi választmány a szombati ülésen az 1911. évre érvényes birandó országgyűlési képviselőt választók névjegyzékére eilen beadott felszólalásokkal foglalkozott és dr. Horváth Andort, Klaszki Jakabot, Wehner Jánost, Müller Józsefet, Jakovlyev Iliját, Vaszilcsin Pétert és Lindhoff Jánost pótlólag még felvette a névjegyzékbe, két felszólalónak hasonló kérését azonban a választmány elutasította.

Faur Kornél távozása. Torontál vármegye közigazgatási bizottságának mai ülésén dr. Dellimanics Lajos főispán bemutatta a kereskedelmi miniszter leiratát, a melyben közli a bizottsággal Faur Kornél műszaki tanácsos, államépítészeti hivatali főnök áthelyezését Ungvárra és Vámos Ignác kir. főmérnök Nagybecskerekre helyezését, a kit egyben megbízott a közig. bizottságba való képviselőséggel. Bejelentette továbbá a főispán Vámos Ignác főmérnök levelét, a melyben közli, hogy e hó 20-án veheti át hivatalát Nagybecskerekben, végül bemutatja még Faur Kornél műszaki tanácsos bucsulevelét, a melyben köszönetet mond a bizottságnak támogatásáért és jóindulatáért. A bizottság a bejelentéseket tudomásul vette, egyben a főispán indítványára Faur Kornél műszaki tanácsos távozását sajnálattal veszi tudomásul s 13 évi itteni kiváló működéséért elismerését fejezi ki.

A vörös kereszt köréből. A torontáli vörös kereszt legutóbbi közgyűlésén szűkebb körű bizottságot küldött ki a torontáli főkegyeltek ügyeinek rendezésére. Mencezer Lipót elnöklésével a bizottság tagjai Grézlo János, Weisz Izidor, Somfai János és Kéler Béla titkár szombaton délután a főispáni kisteremben értekezletet tartottak, melyen megállapították a rendezés tervezetét. Elhatározták, hogy a főszolgabírók utján sürgősen bekérlik az egyes főkegyeltek hátralevő számadásait és évi jelentéseit, keresztülvizik az újjászervezés alatt álló fiókok szervezését és új fiókokat létesítenek első sorban oly községekben, ahol már működtek fiókok és esetleg más községekben is szerveznek fiókokat.

Lelkész választás. Mint Pancsováról jelentik, az ottani református egyház legutóbbi közgyűlése egyhangúlag Gacsál János mikolai lelkészt választotta meg Faisztván utódjául. Az új lelkész decemberben foglalja el állását.

A törökbecsei Leiningen-szobor. A törökbecsei gróf Leiningen-szoboralapra f. évi június 8-tól július 7-ig újabb a következő adományok folytát be:

Irgalomháza főnöksége Budapest 1.—, Szijgyártó István Fiume 2.—, Fülöp Béla tanár Debreczen 6.—, dr. Varga Lajos ügyvéd Debreczen 6.—, Bokros Andor Dés 5.—, Bérczy László kir. végrehajtó Mezőtúr 2380, Tatai Bertalan kir. végrehajtó Bereglosva 159, Somogyi István fel. ker. isk. tanár szeged 20.—, Nagy Ernő Beregszász 3.—, Jeszenszky Jenő gyógyszerész Dolova 2.—, Péntes Sándor Debreczen 5.—, Ruscsák Aladár kereskedő Nyitra 5.—, Illosvay Jenő anyakönyvvezető Dés 730, Zuszkin Károly Lőcső 5150, Zsidó István vár. végrehajtó Csikszere 402, Speidl Mátyás tanár Lippa 5.—, Fux Antal fel. ker. isk. tanár Debreczen 5.—, Bernhardt Adolf kir. végreh. Nagybánya 1.— korona.

Meteor júliusról. Meteor a júliusi időjárásról legújabb a következőket jelenti:

Július havának még hátralevő változási napjai 13, 14, 16, 22, 29 és 30-ra esnek, amelyek közül a legerősebb hatásuk a 13, 16 és 29-ikiek. A változó időjárás tovább tart. A 13-iki még szeles, esetleg vihart, vagy zivatart hozó csapadékos esetleg változási nap, amelynek hatáskörét követőleg már rendezőbb mederbe terelődik az időjárás, úgy, hogy a 16-ik változási nap már állandóbb száraz meleg időt ígér. Segíti ebben a 19-iki és 22-iki változási nap, míg a 29 és 30-iki ismét a hűvös, csapadékos jellegű állítja vissza, ami azt mutatja, hogy július hónapnak inkább csak második fele hoz kellemes, nyugodt nyári időt.

A kath. legényegyletől. A róm. kath. legényegylet f. hó 10-én d. u. 1/5 órakor tartotta szokásos háziünnepét. Ez alkalommal Erdely Boldizsár p. ü. tanácsos tartott igen tanulságos, nagy tetszéssel fogadott előadást: „A munka szeretetéről és szükségességéről.” Azonkívül több szavalt is volt. Igen szép számban vettek részt a város előkelőségeiből a sikerült ünnepélyen, amelyet kabaré fejezett be. A legközelebbi háziünnepély f. hó 24-én lesz, a mely alkalommal „Szent a béke” című szindarbot fogják előadni a legényegylet tagjai.

Pénzhamisító banda Nagyikindán. Mint Nagyikindáról jelentik, az ottani rendőrségnek tudomására jutott, hogy Kikindán pénzhamisító banda működik, mely hamis 5 koronásokat gyárt. A megindult nyomozás hamarosan eredményre vezetett, amennyiben megcsípték a piacon egy parasztasszonyt, aki hamis 5 koronással akart fizetni. Az asszony, névszerint Szimity Miláné lakásán nyomban házkutatást tartott a rendőrség s a büntetőnagymennyiségű ólnot, prést és több hamis 5 koronást találtak. A bűnjelket lefoglalták s az asszonyt és férjét, Szimity Milánt, valamint ezek vallomása alapján a banda fejt: Brzák Zsiva horvátországi illetőségű embert letartóztatták. A nyomozás adatai azt mutatják, hogy a kikindai pénzverde csak főkegyeltek intézménye egy kiterjedt csalóbándának, mely főleg Horvátországban üzi a hamispénz gyártását. A Szimity házaspárt és Brzák Zsivát atkiszélik a szegedi kir. ügyészséghez, mert a pénzhamisítók ügyének elbírálása a szegedi kir. törvényszék hatáskörébe tartozik.

Uj szállítási cég Nagybecskereken. Perl Mór és Fia szegedi jöhrű szállító cég városunkban, a szerb hitközségi palotában (Szerb-templom-utca) szállítási, bizományi, inkesz-szűkegylet nyitott. A szegedi fővezlet 1863. év óta áll fenn. A cégnek jó hírneve és kiterjedő összeköttetései vannak. A szállítási cégre vonatkozólag olvasóink a lapunkban megjelenő hirdetésből bővebb felvilágosítást nyernek. (292—x.7)

Öngyilkos földmives. Fischer János kisoroszi földmives a napokban reggel feleségével együtt a ház előtt üdögélt s rosszulletől panaszkodott, majd az asszony unszolására bement a szobába, hogy lefekszék egy kisse. Mikor aztán az asszony pár perc múlva szintén bement a házba, férjét az ajtó mögött felakasztva, holtan találta. Az öngyilkosság okát nem tudják.

Megégett gyermek. Borzalmas balsét történt Kisszentmiklós községben Hodo-linszky Zsófia nevű 3 éves kis gyermek tegnap délelőtt, amikor anyja egy pillanatra kiment a konyhából, odament a tűzhelyhez s kinyitotta ajtaját. Közben a zsaratnok kiesett és a gyermek ruhája pár perc alatt tüzet fogott. Bár a házbeliek azonnal segítségére jöttek, a gyermek rövid idő alatt kiszervevetit.

Elvesztett pénztárca. Hirtenstein Márk, a „Bécsi biztosító-társaság” nagybecskereki képviselője, pénteken este a „Rózsaszállóban” elvesztett egy 70 koronát tartalmazó piros bőrtárcát. A megtalálót ez uton kéri, hogy a tárcában a pénz mellett levő fontos jegyzeteket és arcképet juttassa el a helybeli rendőrségre.

Egy népszerű. A „Moll-féle sósborszesz” által a betegeknek egy époly gyógyhatásu, mint olesó szer nyújtatik köszvényes és csuzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 2 kor. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által, Bécs, I., Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerházakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kérendő az ögyári jelvényével és aláírásával. (d)

Cantani tanár. a nápolyi királyi egyetem klinika híres vezetője, tudományos előadásában a következőképen nyilatkozott: „Ez a természetes Ferencz József-keserűvizet cukorbetegségben szenvedő betegeknek, akik szigorú kezelése alatt állanak, kitűnő eredménnyel alkalmazom. A Ferencz József-víz éhgyomorral használva, javítja az emésztést és teljesen pótolja a karlsbadi természetes asványvizet.” Az asványvizkereskedésben kifejezetten

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, hór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.
Külföldi eredetű. EPERJES.

Kapható Nagybecskereken: **Ros'a Béla, Fendler József** fűszerkereskedésben, továbbá minden jobbhírű fűszerkereskedésben.

TÁVIRATOK

Országgyűlés.

— A képviselőház ülése —

Budapest, július 11. (A „Torontál“ ered. távirata.) A mai ülésen már a végleg igazolt honatyák boldog táborra vonult fel. Ma olvasták fel ugyanis a végleg igazolt képviselők névsorát, vagyis azokat, akiknek mandátuma sem petícióval, sem panasszal megtámadva nincs s így zavartalanul élvezhetik a mandátum gyönyörűségeit, — már akinek gyönyörűségeit okoz. Mától kezdve nyolc napon belül nyilatkoznia kell a kettős és hármas mandátumok tulajdonosainak is, hogy melyik mandátumot tartják meg. Tisza István gróf mindjárt nyilatkozott is, kijelentvén, hogy az aradi mandátumot tartja meg s így az ugrai kerületben új választás lesz. Azoknak a többes mandátummal bíró képviselőknek — ezek között van Rohonyi Gyula Nagybecskerek város képviselője is — akiknek a mandátumát petícióval támadták meg, csak a kuria ítélete után kell nyilatkozniuk. Egyébként teljes unalom mellett folytatták a felirati vitát s ma nyújtotta be a nemzetiségi párt is a maga külön feliratát.

Az ülést Berzeviczy Albert elnök negyed 11 órákor nyitja meg. A múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése után az elnök a ház elé terjeszti a végleg igazolt képviselők névsorát.

Apponyi Albert gróf hangoztatja, hogy a kettős mandátummal bírókat a névsorban külön ki kell emelni.

Az elnök megnyugtatja, hogy ez így történik, egyben felhívja azokat a többes mandátummal bíró képviselőket, akiknek választása ellen petíciót vagy panaszt nem adtak be, hogy nyolc napon belül nyilatkozzanak, melyik mandátumot tartják meg.

Tisza István gróf mindjárt bejelent, hogy az ugrai mandátumról lemond s az aradi mandátumot tartja meg.

Ezután áttértek a felirati vita folytatására.

Ma elsőnek Preszly Elemér pártönkivüli függetlenségi szóal fel. aki választási keserveit adta elő. Egyébként a Justh-párt feliratát teszi magáévá.

Utána a nemzetiségi párt szónoka, Mihályi Tivadar került sorra. Ő is választási keserveit adta elő. Azt mondja, hogy teljes lojalitással van ugyan a kormány és pártja iránt, de szerinte a lefolyt választások nem fejezik ki az ország lakosságának akaratát. Beterjeszti a nemzetiségi párt külön feliratát, a melynek főbb pontjait az általános, egyenlő és titkos választói jog, valamint a nemzetiségi törvény végrehajtása képezik. Ajánlja a feliratot elfogadására.

Issekutz Győző nemzeti munkapárti szóal fel ezután, hangoztatva, hogy ha az ellenzék a parlamenti tárgyalásokat nem zavarja, a kormány és a többség beváltja programját s nemzeti munkát fog végezni az ország boldogulásának és haladásának előmozdítására. A többségi felirathoz csatlakozik.

Az elnök itt a vitát berekesztette s holnapra halasztotta.

A miniszterelnök utja.

Budapest, július 11. (A „Torontál“ eredeti távirata.) K. H. uen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök, aki tegnap hédervári birtokán tartózkodott, ma reggel visszaérkezett Budapestre és résztvevett a képviselőház ülésén.

Az osztrák pénzügyminiszter Budapesten.

Budapest, július 11. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bilinszky osztrák pénzügyminiszter tegnap délelőtt 10 órákor két osztályfőnöke kíséretében Budapestre érkezett. Bilinszky ma meglátogatta Lukács László pénzügyminisztert, akivel behatóan tárgyalt. A tárgyalás felölelte mindazokat a pénzügyi kérdéseket, amelyek a két államot érdeklik.

A Házelnök a Justh-pártnál.

Budapest, július 11. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Berzeviczy Albert, a képviselőház elnöke ma este ellátogat a Justh-párt körhelyiségébe is. Berzeviczy látogatását már szombaton bejelentette a Justh-párt vezetőségének.

Husbojkott Székesfejervárott.

Budapest, július 11. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Székesfejervárról sürgönyzik, tegnap ott nagygyűlés volt, melyen kimondották, hogy a hus drágasága miatt a mészárosokat bojkottálják.

Nagy vihar a Balaton vidékén.

Budapest, július 11. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Tegnap a Balatonon, valamint a Balaton badacsonyi vidékén óriási vihar dühöngött. Badacsony felett nagy jégeső is vonult végig, amely az ottani szőlők jó részét elverte.

A szláv kongresszus.

Budapest, július 11. (A „Torontál“ ered. távirata.) Mint Szófiából sürgönyzik, ott tegnap berekesztették a szláv kongresszust. A kongresszus berekesztésekor felolvasták a bolgár király táviratát s azonkívül táviratot intéztek Tolstojhoz.

Lezuhant aviatikus.

Budapest, július 11. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Genfből sürgönyzik, tegnap ott Kinet belga aviatikus, aki a budapesti repülőversenyen is szerepelt, gépével lebukott. Az aviatikus súlyos sebesülést szenvedett.

Határidő-üzenet.

Budapest, július 11. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tözsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (júliusra)	18.90
Rozs (októberre)	14.42
Zab (októberre)	14.36
Tengedi (júliusra)	10.98
Tengeri (uj)	11.08

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

CSÁSZÁRFÜRDŐ Budapesten Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kén-szulfid gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön fürdők és urak részére. Török-, hó- és márványfürdők; hőleg-, szénsavas- és villamosvízfürdők. A fürdők kitűnő eredménytel használhatók főleg oszidos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. — Gyógy- és zenedij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

165—148

Az Igazgatóság.

2573; tkv. sz. 1910.

568—11

Árverési hirdetés kivonata.

A perlaszi kir. jár. bíróság, mint tkvi hatóság közhíré teszi, hogy dr. Kun Antal antalfalvai ügyvéd által képviselt Manderkits Konstantin utódai Georgievics Milán torontál-vásárhelyi lakos végrehajtónak Pettini Antal tomaseváci lakos végrehajtást szenvedett elleni 726 kor. 75 fillér tőke, ennek 1909. december 6-tól járó 5% kamatai, 79 kor. 40 fillér iránt folytatott végrehajtási ügyében ezen követelésének behajtása végett a pancsovai kir. törvényszéknek és a perlaszi kir. járásbíróságnak,

mint tkvi hatóságnak területén, a tomaseváci 2476. sz. tkvben felvett 424. sz. ház és 800 □-öl házhely 3958 koronában ezennel megállapított becsáron nyilvános árverés útján el fog adatni.

Megjegyeztetik, hogy az árverés a fenti ingatlanra 5400/909. telekkönyvi számu végzéssel özvegy Pettini Magdolna németécskai lakos javára bekebelezett szolgálmi jogot nem érinti, amennyiben azonban e szolgálmi joggal terhelt ingatlan a szolgálmi jog fentartásával oly árban adatnék el, mely a szolgalmat tkvi bejegyzését megelőző tehertertelek fedezete szempontjából ezennel 4000 koronában megállapított összeget meg nem ütné, az árverés hatálytalanná válik s az ingatlan a szolgálmi jog fentartása nélkül nyomban elárvereztetik.

Határnapul 1910. évi július hó 16. napjának d. e. 9 órája Tomasevác község-házához kitéveik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen a határnapon a becsáron alul is el fog adatni.

Kikiáltási ár a fenti becsár, melynek 20%-át venni szándékozik készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333. sz. J. M. R. 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170 §-a alapján a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt átszolgáltatni kötelesek.

* A kir. kincstár, valamint az 1889. évi XXX. t. c. 10. §-ának 2. bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapesten székelő r. t.-ok, valamint szövetkezetek és az 1898: XXIII. t. c. alapján alakult központi hitelszövetkezetek bánatpénzt letenni nem kötelesek.

Köteles a vevő, ha magasabb ígéretet tett a becsárnál, az 1908. XLI. t. c. 21. §-a értelmében a letett bánatpénzét ígéretének megfelelően 20%-a kiegészíteni, ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az árverésen, mely haladéktalanul folytatattat, részt nem vehet.

A fenti ingatlan a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -án aluli áron nem fog eladatni.

Perlaszon, a kir. járásbíróság, mint tkvi hatóságnál, 1910. évi április hó 7-én.

Bodnár, kir. albiró.

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1910. május 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 28 p.
Pancsováról: délután 5 óra 15 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5-16 óra
Szegedről: (motorkocs) d. e. 10 óra 21 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.
Szécsányból: este 6 óra 40 perckor.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibanáról és Temesvárról: este 5 óra 15 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 28 p.
délután 4 óra 10 perc, este 9 óra 34 perc.
Szécsányból: este 6 óra 29 perckor.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 15 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 30 p.; este 6 óra 40 p.
Szegedre: (motorkocs) délután 1 óra 20 perc.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 8 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 15 p.
Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibanára: reggel 8 óra 33 perc.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 2 óra 26 p.
délután 11 óra 55 p., délután 5 óra 25 perc.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 28 perc.
Szécsányra: reggel 6 óra 31 perckor.
Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 1 óra 50 perckor.
Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.
Szécsány—Versecz: minden csütörtök és vasárnapon reggel 5 óra 30 perckor.

6337/1910. tkvi sz.

541. 1-1.

Fischl Jakab és társának árverési kérvénye Petrovics Milova és társa elleni 516 kor. 22 fill. tőke, s jár. iránti végrehajtási ügyében.

Árverési hirdetés és feltételek.

Az antalfalvai kir. járásbíró, mint tkvi hatóság az 1881: LX. t.-c. 144. és 146. §-ai alapján dr. Handler Lázár nagybecskereki ügyvéd által képviselt Fischl Jakab és társai nagybecskereki bej. cég végrehajtató javára 516 kor. 22 fillér tőke, ennek 1910. évi március hó 15-ik napjától számítandó 6% kamatai, 8 kor. 90 fill., óvási 1/3% váltódíj 60 K eddigi, ezuttal 18 kor. 45 fill.-ben megállapított és a még felmerülő költségek behajtása céljából Petrovics István és Milova jarkovácsi lakosok ellen az antalfalvai kir. jár. bir. területéhez tartozó, Jarkovác községben fekvő és a jarkovácsi 3359. sz. tjkvben felvett 59. hrsz 400 □-öl kertre 98 kor., a jarkovácsi 2476 sz. tjkvben felvett 331 ö. i. sz. ház és 300 □-öl házhelyre 2520 kor., a jarkovácsi 3414 sz. tjkvben felvett helyrajzi szám nélküli 82 □-öl szőlőre 40 korona kikiáltási árban az árverést elrendeli, a Jarkovác községhez tartozó megrendelt nyilvános árverésre határnapul 1910. évi szeptember hó 10. (tizedik) napjának d. e. 9 óráját tűzi ki.

Az árverési feltételeket, melyek a hivatalos órák alatt a tkvi hatóságnál és Jarkovác község elöljáróságánál megtekinthetők, a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá kerülő ingatlanok közül a házbéradó alá kerülő ingatlan az árverési hirdetésben megállapított kikiáltási áránál, egyéb ingatlanok pedig a kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb áron el nem adható.

2. Az árverelni szándékozók, az 1908: XL. t.-cikk 21. §-ának második bekezdésében felsorolt jogosultak kivételével, tartoznak az árverés alá kerülő ingatlanok kikiáltási árának 20 százalékát készpénzben, vagy a kormány által ovadékképeseknek nyilvánított és az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy pedig annak a bíróságnál bírói letétbe történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű letéti elismervényét átszolgáltatni.

3. Az, aki az árverés alá kerülő ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akart, köteles a kikiáltási ár %-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi %-áig azonnal kiegyesíteni, ha pedig ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül marad és az 1908: XLI. t.-c. 25. §-ának 2-ik bekezdésében foglalt rendelkezésnek megfelelően haladéktalanul folytatandó árverésben részt nem vehet.

Antalfalva, 1910. évi június 18-án.

Varga Dezső s. k. kir. járásbíró.

3466/1910. sz. A zombolyai járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetés.

A Torontálvármegye zombolyai járásához tartozó többi körjegyzőségben üresedésben levő segédjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy képesítésüket és eddigi működésüket igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényüket a folyó évi augusztus 1-ig a zombolyai főszolgabíróhoz nyújtsák be.

Az állás javadalma: évi 1000 korona fizetés és a község képviselőtestületeinek erre vonatkozó határozatainak törvényhatósági jóváhagyása esetén 80 kor. lakbér.

Zombolya, 1910. évi július 6.

főszolgabíró helyett:

Ifj. Tulics György, tb. főszolgabíró.

566-3.1

Különleges vásárlási alkalom. Padló-lakk (Linoleum) legjobb minőségű 1 klgos dobozokban 1 korona 20 fillérért kapható. Tolveth Frigyes fűszerkereskedésében, Nagybecskereken. Telefon-szám: 63. 466. 10-9

ELŐPATAK gyógyfürdő

kiváló jó eredménnyel használható a gyomor-, vesé-, hólyag- és a méh hurutos bántalmainál, maj- és lépbajoknál, köszvény és esznál, altesti pangásoknál, valamint bármely az idegesség alapján fejlődő betegségeknek.

A nagyírú előpataki gyógyvizet orvosi javaslat szerinti írása, összekötve a megfelelő és itt feltalálható kisgyógy. vesztő-zókkal (meleg és hidegvizű, vizgyógyinté-eti kezelés, massage, svédorna, diétikus étrend) rendkívül kedvező eredményt mutat fel.

Fürdő-ideje: május 15-től szeptember 15-ig.

Vasuti állomás Földvár és Szepszentgyörgy, honnan állandó olóvó kocsiközlekedés van, Lakás, ellátás olóvó és választékos. Az elő- és utóidejében május 15-től június 15-ig és augusztus 20-tól szeptember 15-ig a gyógy- és zeneidőnek fele fizetendő, lakások 50 százalékkal és ellátás is sokkal olóvóbb.

Az előpataki gyógyvizet, mely a szénsavdu-égyvényes vasas vizek között első helyet foglal el, mint gyógyvesztő köz használatos és ideje, kellemes itat, tisztán vagy borral vegyítve nagy kedveltségnek örvend. Itthon és a külföldön évenként egy millió palacknál több kerül forgalomba.

Szétküldési hely: Előpatak, de kapható a legtöbb városban és nagyobb kereskedésben.

Prospektust kívánatra ingyen küld az igazgatóság.

2134/1910. sz. Az alibunári járás főszolgabírájától

Pályázati hirdetés.

Szamos község irnokli állására, mely jelenleg helyettesítő utján van betöltve s amely állás 800 koronával van javadalmazva, pályázatot hirdetek.

Ezen állást elnyerni óhajtók kérvényüket hozzám folyó évi július 18-ig nyújtsák be.

Alibunár, 1910. évi július 6-án.

563-3.1 Radonics, főszolgabíró.

SZEPLŐ az arcon levő barna, szürke és sárga foltok, éppúgy a karon, nyakon stb. igen kellemetlen szépséghibának nevezhető, mert kezelés nélkül ritkán múlik el, legfeljebb bizonyos idő múlva valamivel halványabb lesz. Amellett a fiatal nők és gyermekek lágy s gyöngéd bőr részét lepi el. Különösen szöke szépségek szenvednek alatta. Miatán ezen pettyek a fejbőrben vannak, úgy azt egy egyszerű fájdalomtalan módon kell eltávolítani, még pedig addig, míg a szeplőszínezet teljesen elmúlik. Erős kenőcsök s szerek célt nem érnek és jó eredményt csak a Zucker-féle szab. gyógyszerzappannal érhető el, előbbiek drágábbak és a használatban kellemetlenek, másrészt a ruhanemű bepiszkolása végett nem ajánlatos. Ha a süri krém szerű habot, melyet a Zucker-féle szabad. gyógyszerzappan ad, este használjuk és azt éjjelen át rajta hagyván, reggel azt gyöngéden lemoszuk, úgy mint azt a használati utasítás előírja, egy egyszerű módon és tisztán elérjük azt, hogy a felső bőr hámlani kezd, egy tiszta, gyöngéd és rózsaszínű arcszint fog létrehozni, amelyet aztán a Zucker-krém-mel és Zucker-szappannal tovább kell ápolni. A megrendelésnél a következő különbségre kell ügyelni: Zucker szab. 35%-os gyógyszerzappanja a leghatásosabb és legnagyobb. Darabja 2.50 kor. Zucker szabad. 15%-os gyógyszerzappanja, hatásában s mennyiségében gyöngébb. Darabja 1 kor. Ehhez való Zucker-krém (zsírtalanító) a bőr-krémek gyöngye. Egy tubus ára 2.50 kor., kis tubus 1.25 kor.

Valódi csakis Melkuhn Dezső drogériájában kapható Nagybecskereken.

11364/1910. sz. Nagybecskerek rt. város polgármesterétől.

Versenyárgyalási hirdetés.

A Nagybecskerek város belterületén fennálló két bégai vashidfedő mázolásának biztosítása céljából, az ez ügyben f. évi május 28-án 9534. sz. a. közzétett versenyárgyalási hirdetés eredményre nem vezetvén, folyó évi július 18-ik napjának d. e. 11 órájára hivatalos helyiségembe újból zárt ajánlati versenyárgyalást hirdetek.

Ajánlattevőket felhívom, hogy zárt ajánlataikat jelzett határidőig hozzám anynyival inkább beadják, mert később érkező ajánlatokat figyelembe venni nem fogok.

A munkálatra vonatkozó utasítás, egy-ségárgyék, feltételek s előmérétek a városi mérnöki hivatalban a rendes hivatalos órák alatt betekintheők s kívánatra postai úton megküldetnek.

Az ajánlatban ki kell jelteni, hogy ajánlattevő az összes felsorolt feltételeket ismeri s elfogadja

Nagybecskerek, 1910. évi július 8.

Dr. Perisics Zoltán, polgármester.

561-1.1

2470/1910. sz. A perjamosi járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetés.

Szentpéter községben üresedésben levő II. segéd-jegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek s felhívom pályázókat, hogy képesítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányaikkal felszerelt pályázati kérvényeiket folyó évi augusztus 15-ig hozzám anynyival inkább adják be, mert a kellően fel nem szerelt, vagy el-késetten beadott kérvényeket figyelembe nem veszem.

Az állás javadalmazása évi 800 kor. a községi pénztárból, a jelenlegi jegyző pedig a marhalevél-jövedelmet átengedi a megválasztandó segéd-jegyzőnek, ugy a jegyzői magánmunkálatok jövedelméből 5-6%-ot ad, ha megválasztandó segéd-jegyző szorgalmas és ügyes.

Perjamos, 1910. évi július 4

558-2.1

Dr. Sal, főszolgabíró.

Egy a közigazgatási, adó, katona, árva és telekönnyvi ügyekben teljes jártassággal bíró magántisztviselő, kinek szép írása van, könyvvezetéshez és rajzoláshoz is ért, a délutáni órákra alkalmazást keres. Esetleg munkálatokat otthon is végez. Cim a kiadóhivatalban.

567-3.1

Kronsteiner Károly-féle tartós és esőt álló mészfaccine-festékek

(törvényileg védve) 50 nuanceban, kilogrammonként 24 fillértől feljebb. Évtizedek óta legjobbnak bizonyultak és minden utánzatot tulszárnyalnak. Egyedül cél-szerű festékanyag már festett facade-oknál. (325-10.7) Email facade-festékek, nem színhagyóak, egyszeri alapfestésen email-kemények — pusztán hidegvizvel felkeverve is már használhatók. Antiszeptikus, mérégmentes, porösus. Ideális festék belső helyiségekhez, még nem festett facadeokhoz, faépítményekhez, nevezetesen: kamrákhoz, pavilonokhoz kerítésekhez stb. Kaphatók minden nuanceban, költségük m²-enként 5 fillér. Mintakönyv és prospektus ingyen és bérmentve. Depot-ok minden nagyobb városban. CARL KRONSTEINER WIEN, III., Hauptstrasse 120.

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál Nagybecskereken.